

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2006 — 3487

[C — 2006/29113]

**30 JUIN 2006.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française chargé de conférer le diplôme de professeur d'éducation musicale dans les établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur pédagogique de type court

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 43 modifié par les décrets du 9 septembre 1996 et du 4 février 1997;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française chargé de conférer le diplôme de professeur d'éducation musicale dans les établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur pédagogique de type court;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants au niveau communautaire du 23 mai 2006;

Vu l'avis n° 40.479/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 juin 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française chargé de conférer le diplôme de professeur d'éducation musicale dans les établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur pédagogique de type court, les mots « d'enseignement supérieur pédagogique de type court » sont remplacés par les mots « et dans la catégorie pédagogique de l'Enseignement supérieur non universitaire de type court ».

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, les mots « les établissements d'enseignement supérieur pédagogique de type court » sont remplacés par les mots « la catégorie pédagogique de l'Enseignement supérieur non universitaire de type court ».

**Art. 3.** L'article 12 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, les titulaires du grade de licencié ou de master en musique qui sont également titulaires de l'agrégation de l'enseignement secondaire supérieur peuvent se présenter directement aux épreuves du 3<sup>e</sup> degré de professeur d'éducation musicale. »

**Art. 4.** Aux articles 15 et 16 du même arrêté, le mot « supérieur » est remplacé par les mots « non obligatoire et de la Recherche scientifique ».

**Art. 5.** A l'article 18 du même arrêté, le 4<sup>o</sup> est remplacé comme suit :

« 4<sup>o</sup> pour le candidat à l'épreuve du premier degré, la copie du ou des titres prévus à l'article 12, alinéa 1<sup>er</sup> ou, à défaut, un ou des certificats provisoires, étant entendu que la délibération concernant le candidat ne peut avoir lieu que sur présentation du ou des titres dûment homologués, conformément aux articles 9 et 10 des lois sur la collation de grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnés le 31 décembre 1949, ou du certificat officiel d'équivalence du ou des titres obtenus à l'étranger;

pour le candidat à l'épreuve du deuxième degré, la copie du ou des certificats attestant qu'il a subi avec succès l'épreuve du premier degré;

pour le candidat à l'épreuve du troisième degré, la copie du ou des certificats attestant qu'il a subi avec succès l'épreuve du deuxième degré, ou de son diplôme de licencié en musique ou de master en musique. »

**Art. 6.** La Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 juin 2006.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales.  
Mme M.-D. SIMONET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 3487

[C — 2006/29113]

**30 JUNI 2006. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 mei 1991 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van het diploma van leraar muzikale opvoeding in de inrichtingen voor secundair onderwijs en in de inrichtingen voor hoger pedagogisch onderwijs van het korte type**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 43 gewijzigd bij de decreten van 9 september 1996 en 4 februari 1997;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 mei 1991 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van het diploma van leraar muzikale opvoeding in de inrichtingen voor secundair onderwijs en in de inrichtingen voor hoger pedagogisch onderwijs van het korte type;

Gelet op het overleg met de representatieve studentenverenigingen erkend op gemeenschapsniveau van 23 mei 2006;

Gelet op het advies nr. 40.479/2 van de Raad van State, gegeven op 7 juni 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 mei 1991 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van het diploma van leraar muzikale opvoeding in de inrichtingen voor secundair onderwijs en in de inrichtingen voor hoger pedagogisch onderwijs van het korte type, worden de woorden « voor hoger pedagogisch onderwijs van het korte type » vervangen door de woorden « en in de pedagogische categorie van het niet-verplicht hoger onderwijs van het korte type ».

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « de inrichtingen voor hoger pedagogisch onderwijs van het korte type » vervangen door de woorden « de pedagogische categorie van het niet-verplicht hoger onderwijs van het korte type ».

**Art. 3.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« De titularissen van de graad van licentiaat of master in de muziek die ook houder zijn van de aggregatie van het hoger secundair onderwijs, mogen zich nochtans rechtstreeks aanmelden voor de proeven van de 3e graad van leraar muzikale opvoeding. »

**Art. 4.** In de artikelen 15 en 16 van hetzelfde besluit worden de woorden « hoger onderwijs » vervangen door de woorden « niet-verplicht onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek ».

**Art. 5.** In artikel 18 van hetzelfde besluit wordt 4° vervangen als volgt :

« 4° voor de kandidaat van de proef van de 1e graad, het afschrift van het of de in artikel 12, eerste lid, bedoelde bekwaamheidsbewijs(zen) of, bij ontstentenis daarvan, van één of meer voorlopige getuigschriften. De beraadslaging betreffende de kandidaat zal slechts plaatsvinden na voorlegging van het of de bekwaamheidsbewijs(zen), behoorlijk gehomologeerd, overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, of van het officieel getuigschrift van gelijkwaardigheid van het of de bekwaamheidsbewijs(zen) behaald in het buitenland;

voor de kandidaat van de proef van de tweede graad, het afschrift van het of de getuigschriften volgens hetwelk(dewelke) hij geslaagd is voor de proef van de eerste graad;

voor de kandidaat van de proef van de derde graad, het afschrift van het of de getuigschriften volgens hetwelk (dewelke) hij geslaagd is voor de proef van de tweede graad of van het diploma van licentiaat in de muziek of master in de muziek. »

**Art. 6.** De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juni 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET